Interpretazio zerbitzua

Lehen argitalpenaren data: 2026/05/15 14:21

Azken argitalpenaren data: 2026/06/16 12:41

Espedientea: B019-2026-00010

Kontratu mota: Zerbitzuak

Izapidetzearen egoera: Adjudikazioa

Kontratuaren aurrekontua, BEZik gabe: 8.820

Kontratuaren aurrekontua, BEZa barne: 10.672,2

Botere adjudikatzailea: Berrizko Udala

Erakunde sustatzailea: P4802300F - Ayuntamiento de Berriz

Lizitazio elektronikoa egiteko web orria: https://egoitza.berriz.eus/kontratazioa/licitacion/oferta/asistenteInscripcion?numexpediente=B019-2026-00010

Sarrera

Kontratuaren xedea:	Interpretazio zerbitzua
Espedientea:	B019-2026-00010
Kontratu txikia:	Ez
Covid-19aren kudeaketarako kontratua:	Ez
Esparru-akordioa:	Ez
Eskuratzeko sistema dinamikoa :	Ez
Baterako kontratazioa :	Ez
Izapidetzearen egoera:	Adjudikazioa

Tramitazioa:	Arrunta
Adjudikazio-prozedura:	Irekia
Estatuko Legea:	Ley 9/2017
Arauketa harmonizatuaren mende:	Ez
Kontratu mota:	Zerbitzuak
Errekurtsoa (Errekurritutako espedientea):	Ez
Lizitazio elektronikoa :	Bai
KPE lizitazioa :	Ez
Lizitazio elektronikoa egiteko web orria:	https://egoitza.berriz.eus/kontratazioa/licitacion/oferta/asistenteInscripcion?numexpediente=B019-2026-00010
Komunikazioa:	Kontratazio pleguetara sarrera librea, zuzena, osoa eta doan
Komunikazio elektronikoak eskatzen du eskuragarri egon ohi ez diren tresnak eta gailuak erabiltzea Sarbide librea, zuzena, osoa eta doakoa izan daiteke tresna horietara:	https://egoitza.berriz.eus/kontratazioa/
Suspertze, Eraldaketa eta Erresilientzia Plana :	Ez

Organismoak

Botere adjudikatzailea:	Berrizko Udala
Erakunde sustatzailea:	P4802300F - Ayuntamiento de Berriz

Kontratazio-organoa:	Alkatetza
Erakunde izapidetzailea:	P4802300F - Ayuntamiento de Berriz
Kontratazio-mahaia:	Kontratazio Mahaia - Berrizko Udala
Botere mota:	Eskualdeko edo tokiko autoritatea
Jarduera nagusia:	Zerbitzu publiko orokorrak
Administrazio-harremana:	Izen-abizenak: Aitor Uriarte Zarraga Helbidea: Iturritza 51 Helbide elektronikoa: a.uriarte@berriz.eus Telefonoa: +34 946236075
Harreman teknikoa:	Izen-abizenak: Mikel Mendigutxia Helbidea: Iturritza 51 Helbide elektronikoa: euskara@berriz.eus Telefonoa: +34 946824036
Errekurtso-organoa:	Deskribapena: Alcaldia Posta helbidea: Iturritza 51 Herria: Berriz Posta-kodea: 48240 Helbide elektronikoa: berriz@berriz.eus Nagusia: Bai
Erosketa-zentral batek adjudikatzen du kontratua:	Ez

Kontratuaren xedea

CPVak: :	CPV: 79530000-8 - Itzulpengintza-zerbitzuak Nagusia: Bai
Gauzatze-leku nagusia EBn :	Bai
Gauzatze-leku nagusiaren NUTS kodeak:	NUTS kodea: ES213 Nagusia: Bai Deskribapena: Bizkaia
Kontratazio Publikoari buruzko Akordioaren babespean dagoen kontratua	Ez

Sortaka zatitzea:	Ez
Aldaerak onartzen dira:	Ez
Aukerak onartzen dira :	Ez
Prezio unitarioak :	Bai
Pleguak eskuratzeko modua:	www.contratacion.euskadi.eus
Kontratuaren iraupena:	Urteak
Epea:	1
Luzapenak :	Bai
Luzapenen kopurua:	3
Luzapenen deskribapena:	Luzapenak urte batekoak izango dira
Zerbitzua ematea lanbide jakin baten esku uzten da :	Ez
Kaudimen ekonomiko eta finantzarioa kontratazio-pleguetan adierazita :	Bai
Kaudimen-irizpideen zerrenda eta deskribapen laburra:	Agirietan zehazten dira
Kaudimen-irizpideak kontratazio-pleguetan ageri dira :	Bai
Kaudimen-irizpideen zerrenda eta deskribapen laburra:	Agirietan zehazten dira
Adjudikatzeko irizpideak:	Hainbat irizpide
Kostuari buruzko irizpideak (irizpide bat baino gehiago badaude):	Irizpidea: Proposamen ekonomikoa Ponderazioa: 80

Kalitate-irizpideak (badagokio):	Irizpidea: Beste irizpide objetiboak Ponderazioa: 20
Enkante elektronikoa erabiliko da :	Ez
Eskaintzak eta parte hartzeko eskaerak aurkezteko lekua:	Helbidea: Iturritza 51 Telefonoa: +34 946236076 Helbide elektronikoa: a.uriarte@berriz.eus
Eskaintzak edo parte hartzeko eskaerak aurkezteko erabil daitezkeen hizkuntzak:	Deskribapena: Gaztelania Deskribapena: Euskara
Eskaintzak katalogo elektroniko gisa aurkeztu behar dira, edo katalogo elektroniko bat eduki behar dute :	Ez
Lizitatzaileak eskaintzari eutsi behar dion gutxieneko epea (eskaintzak jasotzen direnetik):	2 Hilabeteak
Klausula bereziak:	Mota: Ingurumenekoak Egikaritzeko baldintza bereziak: Bai Mota: Gizarte arlokoak Esleipen Irizpideak: Ez Egikaritzeko baldintza bereziak: Ez Kaudimen teknikoen irizpideak: Ez Kontratu erreserbatuak: Ez Beste batzuk: Ez Mota: Emakume eta gizonen arteko berdintasuna Esleipen Irizpideak: Ez Egikaritzeko baldintza bereziak: Ez Kaudimen teknikoen irizpideak: Ez Kontratu erreserbatuak: Ez Beste batzuk: Ez Mota: Kontsiderazio ekonomikoak Esleipen Irizpideak: Ez Egikaritzeko baldintza bereziak: Ez Kaudimen teknikoen irizpideak: Ez Kontratu erreserbatuak: Ez Beste batzuk: Ez Mota: Berrikuntza Esleipen Irizpideak: Ez Egikaritzeko baldintza bereziak: Ez Kaudimen teknikoen irizpideak: Ez Kontratu erreserbatuak: Ez Beste batzuk: Ez

	Mota: Beste batzuk Egikaritzeko baldintza bereziak: Bai Mota: Datuen babesa Esleipen Irizpideak: Ez Egikaritzeko baldintza bereziak: Ez Kaudimen teknikoen irizpideak: Ez Kontratu erreserbatuak: Ez Beste batzuk: Ez
Lantegi babestuetarako erreserbatua:	Ez
Enplegu babestuko programa batean egikaritzeko:	Ez
Kontratua gauzatzean bete beharreko baldintzak.:	Beste ingurumen arloko batzuk;Beste batzuk
Nahitaezkoa da kontratua betearazteko adjudikatutako langileen izenak eta lanbide-kualifikazioak ematea:	Ez
Aldizkako kontratuak dira :	Ez
Eskari elektronikoa erabiliko da.:	Ez
Fakturazio elektronikoa onartuko da:	Bai
Ordainketa elektronikoa erabiliko da:	Ez

Datu ekonomikoak

Zenbatetsitako balioa:	35.280
Kontratuaren aurrekontua, BEZik gabe:	8.820
Kontratuaren aurrekontua, BEZa barne:	10.672,2
EBren funtsekin finantzatuta :	Ez

Kontratuko aurrekontuaren BEZa(k):	BEZ mota: 21 %, BEZaren tasa orokorra
Prezio unitarioak:	Kontzeptua: Sesioa Prezioa, BEZarekin: 592,9 Prezioa, BEZ gabe: 490
Behin-behineko bermea:	Ez
Behin betiko bermea:	Bai
Behin betiko bermearen zenbatekoa:	5.0% hasierako aurrekontutik (BEZ kanpo)

Fitxategiak

Fitxategiak:	Fitxategiaren izena: Agiri administratiboa-interpretazio zerbitzua.pdf Fitxategi mota: Administrazio-klausula partikularren agiria Fitxategiaren izena: Interpretazio zerbitzu kontratua onartu.pdf Fitxategi mota: Beste batzuk Fitxategiaren izena: 03 Anexo Pliego Adm I DEUC xml.xml Fitxategi mota: EKAB Fitxategiaren izena: Gai-zerrenda (16) Interpretazio zerb Archivo A y B.pdf Fitxategi mota: Espedientea onartzea Fitxategiaren izena: Inf memoia 14-interpretazio zerbitzua-.pdf Fitxategi mota: Justifikazio-memoria Fitxategiaren izena: Inf memoia 15-interpretazio zerbitzua-.pdf Fitxategi mota: Justifikazio-memoria Fitxategiaren izena: Agiri teknikoa-interpretazio zerbitzua.pdf Fitxategi mota: Oinarri teknikoen agiria

Sortak

Iragarki-ohola

Eskaintzak edo parte hartzeko eskabideak aurkezteko muga-eguna:	2026/06/01 14:00
Plikak irekitzea Gaitasun eta kaudimena:	Deskribapena: A gutunazala dokumentazio administratiboa Irekitze-data: 2026/06/03 13:45 Publikoa: Ez Lekua: Iturritza 51, Berriz Pertsona baimenduei eta irekitzeko prozedurari buruzko informazioa: Pribatua

Plikak irekitzea Formulak:	Deskribapena: B gut.: auto. kuantifikagarriak diren irizpideak Irekitze-data: 2026/06/03 13:46 Publikoa: Bai Lekua: Iturritza 51, Berriz Pertsona baimenduei eta irekitzeko prozedurari buruzko informazioa: Publikoa
Mahaiaren/batzordearen erabakiak:	Deskribapena: Irekitze mahaiaren akta Fitxategia: Akta (16) Akta Interpretazio zerb artxibo A eta B.pdf

Eskaintzak kudeatzea

Ebazpena

Aurkeztutako lizitatzaileen kop.:	1
Enpresa txiki eta ertainetatik jasotako eskaintzen kop.:	0
EBko beste estatu kide batzuetatik jasotako eskaintzen kop.:	0
Hirugarren herrialdeetatik jasotako eskaintzen kop.:	0
Bide elektronikoz jasotako eskaintzen kop.:	1
Suntsiarazpena:	

Egoera: Adjudikazioa
Esleipendunaren eskaintza: Oinarrizko eskaintza

Prezioa, BEZ gabe: 8.820
Prezioa, BEZarekin: 10.672,2

Prezio unitarioak:

Kontzeptua: Sesioa

Adjudikazioa:

Adjudikazioaren data: 2026/06/15
Epe-mota: Urteak
Epea: 1
Enpresa esleipenduna:
Sozietate-izena: TRADUCCIONES E INTERPRETES SAL
Prezioa, BEZ gabe: 8.820
Prezioa, BEZarekin: 10.672,2
Gauzatze-leku nagusia EBn: Bai
Gauzatze-leku nagusiaren NUTS kodeak:
NUTS kodea: ES213
Deskribapena: Bizkaia
Nagusia: Bai

	Litekeena da kontratua azpikontratatzea:	Ez

Ebazpen-dokumentuak: Fitxategiaren izena: Interpretazio zerbitzuaren esleipena.pdf
Fitxategi mota: Behin betiko ebazpena - Adjudikazio-ebazpena

Kontratua

Argitalpenak

Kontratatzailearen profilean argitaratu:	Bai
Argitaratze-data:	2026/05/15
Automatikoki argitaratu EBAOn:	Ez

Errekurtsoa